



Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu

22-400 Zamość, ul. Aleje Jana Pawła II 10, tel.(0-84) 677-33-33, fax (0-84) 638-66-69,
www.szpital.zam.pl, NIP 922-22-92-491



Zamość, dnia 02 kwietnia 2007 r.

AZP 3320/32/ /07

Dotyczy: wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu ul. Aleje Jana Pawła II 10, zgodnie z art. 38 ust. 1, 2 ustawy Prawo zamówień publicznych z późniejszymi zmianami informuje, że wpłynął wniosek o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia opracowanej do przetargu nieograniczonego na dostawę zestawów i cewników do dializy otrzewnowej. Poniżej podajemy ich treść i wyjaśnienia:

1. Na podstawie art. 9 ust. 3 ustawy Prawo Zamówień Publicznych zwracamy się z prośbą o wyrażenie zgody na dołączenie do oferty materiałów informacyjnych zawierających parametry techniczne oferowanego sprzętu w języku angielskim.

Wyjaśnienie:

Wiążące są wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, oferta ma być przedstawiona w języku polskim a dokumenty sporządzone w języku obcym mają być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez wykonawcę.